



PRODUCT GUARANTEE AND SAFETY INFORMATION

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: PLEASE READ AND KEEP ALL SAFETY AND USE INSTRUCTIONS.

- We recommend that children aged 3-7 are supervised by an adult whilst using the product, prolonged use is not advised.
- Clean only with a dry cloth.
- Only use provided accessories by manufacturer.

WARNINGS/CAUTIONS



IMPORTANT!

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. For your safety, do not use this product in situations where an inability to hear surrounding noise may present a danger to yourself or other.



WARNING!

Choking hazard! Contains small parts which may be a choking hazard. **Not suitable for children under age 3.**

- This product is not a toy.
- Do not immerse in water.
- Supervise children when using the equipment.
- Do not disassemble, repair or modify this product.
- Do not use these headphones whilst operating machinery, driving, riding a motorbike or bicycle or in situations where an inability to hear surrounding noise may present a danger to yourself or others.
- Keep this product dry and do not store in damp areas to avoid damage.
- Avoid dropping as it may cause damage to the product.
- Do not insert jack plug into electric sockets.
- Remove product immediately if you notice heat coming from the product.

SPECIFICATION

Speaker: 30 mm | Impedance: 32 Ω | Frequency response: 20 - 20K Hz | Sensitivity: 85 dB $\pm$ 5 dB | Connector: 3.5 mm stereo jack | Cable length: 90 cm

These Children's headphones are suitable for aged 3-7 years (limited 85 dB).

- Please wear the product in correct way for proper fit and the best sound quality (the earcup with 3.5 mm jack should be the left channel marked of "L", the other side is the right channel marked "R".
- Using extendable adjuster for comfortable fit
- To be satisfied with the sound quality, connect the AUX cable plug of your headphones to desired device and make sure the plug is fully inserted. If the plug is not fully inserted, you may hear sound from one side or no sound.
- Compatible with all devices using 3.5 mm universal jack.



INFORMATION ON DISPOSAL FOR USERS OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (PRIVATE HOUSEHOLD)

■ This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. When this product reaches its end of life, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

WARRANTY:

This product is warranted against defective materials and workmanship. If the warranty service is required, you should return the product to the retailer from where it was purchased. If the item was purchased in the United Kingdom, the guarantee period is for 12 months from the date of purchase. If it was purchased in the EU, then the guarantee period is 24 months from the date of purchase. Visit our website at www.otltechnologies.com/pages/warranty for details of the warranty.

DECLARATION OF CONFORMITY



This product conforms to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: www.otltechnologies.com/pages/compliance



This product conforms to all applicable Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and all other applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and all other applicable UK and EU regulations. The complete declaration of conformity can be found at: www.otltechnologies.com/pages/compliance



MANUFACTURER:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1 B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Made in China

EU REPRESENTATIVE & IMPORTER:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



GARANTIE DU PRODUIT ET GUIDE INFORMATIF

INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR LA SÉCURITÉ: VEUILLEZ LIRE ET GARDER TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION.

- Nous recommandons que les enfants âgés de 3 à 7 ans soient surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent ce produit, et mettons en garde contre son utilisation prolongée.
- Nettoyer uniquement avec un linge humide.
- Utiliser uniquement les accessoires fournis par le fabricant.

MISES EN GARDE/AVERTISSEMENTS



IMPORTANT !

Pour éviter toute lésion auditive, ne pas écouter à haut volume et pendant de longues périodes. Pour votre sécurité, n'utilisez pas ce produit dans des situations où l'incapacité d'entendre les bruits environnants peut présenter un danger pour vous-même ou pour d'autres personnes.



AVERTISSEMENT !

Risque d'étouffement ! Contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. **Ne convient pas à un enfant de moins de 3 ans.**

- Ce produit n'est pas un jouet.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Surveillez les enfants lorsqu'ils utilisent l'équipement.
- Ne pas démonter, réparer ni modifier ce produit.
- N'utilisez pas ces écouteurs lorsque vous utilisez des machines, conduisez, faites de la moto ou du vélo, ou dans toute autre situation dans laquelle l'incapacité à entendre les bruits environnants peut représenter un danger pour vous-même ou pour les autres.
- Maintenez ce produit au sec et ne l'entreposez jamais dans un environnement humide pour éviter de l'endommager.
- Évitez de faire tomber le produit car cela pourrait l'endommager.
- Ne branchez jamais une fiche jack dans les prises électriques.
- Retirez le produit immédiatement si vous remarquez qu'il dégage de la chaleur

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pilote : 30 mm | Impédance : 32 Ω | Réponse en fréquence : 20 - 20 000 Hz | Sensibilité : 85 dB ± 5 dB | Connecteur : jack stéréo 3,5 mm | Longueur du câble : 90 cm

Guide de l'utilisateur

- Veillez à porter ce produit correctement, pour un ajustement et une qualité de son optimaux (l'écouteur doté de la prise de câble 3,5 mm est l'écouteur gauche, comme l'indique le « L » pour « Left » ou « gauche » en français. L'autre écouteur doté du « R » (Right) est l'écouteur droit).
- Utilisez la rallonge réglable pour un port confortable.
- Raccordez la prise de câble AUX. de votre casque au dispositif voulu, en veillant à ce que la prise soit insérée à fond. En cas de prise partiellement insérée, vous risquez de n'entendre le son que d'un côté ou pas du tout.
- Compatible avec tous les dispositifs munis d'une prise jack universelle de 3,5 mm.



INFORMATION SUR L'ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS À L'ATTENTION DES UTILISATEURS (MÉNAGES PRIVÉS)

Ce symbole sur les produits et/ou les documents qui les accompagnent signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, veuillez le déposer aux points de collecte désignés où il sera pris en charge gratuitement. Dans certains pays, il est également possible de déposer le produit à votre revendeur local lors de l'achat d'un produit équivalent. Une élimination correcte de ce produit contribue à sauvegarder des ressources précieuses et à éviter tout effet néfaste sur la santé humaine et l'environnement. Veuillez contacter votre autorité locale pour plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche de chez vous. Conformément à la législation, des pénalités s'appliquent en cas d'élimination incorrecte de ce produit une fois usagé.

GARANTIE:

Ce produit est garanti contre les pièces défectueuses et les vices de fabrication. Si un service de garantie est nécessaire, l'élément doit être retourné au détaillant où il a été acheté, avec preuve d'achat à l'appui. Période de garantie : les articles achetés sur le territoire du Royaume-Uni sont garantis pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat, tandis que les articles achetés au sein de l'UE sont garantis pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat. Consultez notre site Web à l'adresse www.otltechnologies.com/pages/warranty pour en savoir plus sur la garantie.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

CE Ce produit répond à toutes les exigences des directives UE applicables. La totalité de la déclaration de conformité est disponible sur : www.otltechnologies.com/pages/compliance

UK CA Ce produit répond à la totalité des Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 et autres réglementations applicables au Royaume-Uni. La totalité de la déclaration de conformité est disponible sur : www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies Déclare par les présentes que ce produit répond aux exigences essentielles des réglementations et de toutes les autres réglementations applicables au Royaume-Uni et dans l'UE. La totalité de la déclaration de conformité est disponible sur : www.otltechnologies.com/pages/compliance



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FABRICANT:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1 B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Made in China

IMPORTATEUR POUR L'UE:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



PRODUKTGARANTIE UND-INFORMATIONEN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE: BITTE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN LESEN UND AUFBEWAHREN.

- Wir empfehlen, Kinder im Alter von 3 bis 7 Jahren bei der Produktnutzung durch einen Erwachsenen zu beaufsichtigen. Eine längere Nutzung wird nicht empfohlen.
- Nur mit einem sauberen Tuch reinigen.
- Nur vom Hersteller geliefertes Zubehör verwenden.

WARNHINWEISE/VORSICHTSMASSNAHMEN



WICHTIG!

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, nicht über lange Zeiträume hinweg bei hoher Lautstärke verwenden. Verwenden Sie dieses Produkt zu Ihrer Sicherheit nicht in Situationen, in denen das Überhören von Umgebungsgeräuschen eine Gefahr für Sie oder andere Personen darstellen kann.



WARNHINWEIS!

Erstickungsgefahr! Enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. **Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.**

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Nicht in Wasser eintauchen.
- Kinder sind bei der Verwendung des Geräts zu beaufsichtigen.
- Dieses Produkt nicht auseinanderbauen, reparieren oder modifizieren.
- Verwenden Sie diese Kopfhörer nicht beim Bedienen von Maschinen, beim Auto-, Motorrad- oder Fahrradfahren oder in Situationen, in denen das Überhören von

Umgebungsgeräuschen eine Eigen- oder Fremdgefährdung darstellen kann.

- Bewahren Sie dieses Produkt trocken auf und lagern Sie es nicht in Feuchträumen, um Schäden zu vermeiden.
- Lassen Sie es nicht fallen, da dies zu einer Beschädigung des Produkts führen kann.
- Stecken Sie den Klinkenstecker nicht in eine Steckdose.
- Wenn Sie bemerken, dass das Produkt Wärme abstrahlt, nehmen Sie es unverzüglich außer Betrieb

TECHNISCHE DATEN

Treiber: 30 mm | Impedanz 32 Ω | Frequenzspektrum: 20 - 20000 Hz | Ansprechempfindlichkeit: 85 dB $\pm$ 5 dB | Anschluss: 3.5 mm Stereobuchse Kabellänge 90 cm

Nutzeranleitung

- Bitte tragen Sie das Produkt auf die korrekte Weise, um den besten Tragekomfort und Ton zu erhalten. (Die Ohrmuschel mit 3,5-mm-Buchse befindet sich links und ist mit „L“ markiert, die andere Seite ist mit „R“ markiert.)
- Verwendet anpassbaren Regler für den Tragekomfort.
- Schließen Sie den AUX-Kabelstecker Ihres Kopfhörers an das gewünschte Gerät an und stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig eingesteckt ist. Falls der Stecker nicht vollständig eingesteckt wurde, werden Sie möglicherweise nur von einer Seite Ton oder keinen Ton hören.
- Kompatibel mit allen Geräten, die über eine universelle 3,5-mm-Buchse verfügen



HINWEISE FÜR DIE ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKALTGERÄTEN (PRIVATHAUSHALTE)

Dieses Symbol am Produkt und/oder in den Begleitdokumenten bedeutet, dass Elektro- und Elektronikaltgerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, geben Sie es zum Entsorgen bitte bei einer Sammelstelle ab, die es kostenlos übernimmt. Alternativ besteht in einigen Ländern die Möglichkeit, Ihr Produkt beim Kauf eines gleichwertigen Neuprodukts bei dem für Sie zuständigen Einzelhändler abzugeben. Das fachgerechte Entsorgen dieses Produkts hilft wertvolle Rohstoffe zu sparen und möglichen negativen Auswirkungen unsachgemäßer Abfallsammlung auf die menschliche Gesundheit vorzubeugen. Weitere Einzelheiten bezüglich der nächstgelegenen Abfallsammelstelle erfahren Sie bei Ihren lokalen Behörden. Je nach Landesgesetzgebung kann die vorschriftswidrige Entsorgung dieses Geräts unter Strafe stehen.

GARANTIE:

Dieses Produkt bietet eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Wenn die Garantieleistung beansprucht werden muss, ist der Artikel an den Händler, bei dem es erworben wurde, mit dem Kaufbeleg zurückzugeben. Garantiedauer: Artikel, die innerhalb des VK erworben wurden, haben einen Garantiezeitraum von 12 Monaten ab dem Kaufdatum, wohingegen Artikel, die innerhalb der EU erworben wurden, einen Garantiezeitraum von 24 Monaten ab dem Kaufdatum haben. Besuchen Sie unsere Website unter www.otltechnologies.com/pages/warranty für Details zur Garantie.

KONFORMITÄTSEKLÄRUNG

CE Dieses Produkt stimmt mit den Anforderungen aller in der EU geltenden Richtlinien überein. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: www.otltechnologies.com/pages/compliance

UK CA Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden Vorschriften von 2016 zur elektromagnetischen Verträglichkeit und aller sonstigen geltenden Vorschriften in Großbritannien. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies erklärt hiermit, dass das Produkt alle unverzichtbaren Anforderungen und aller anderen anwendbaren Richtlinien für Großbritannien und die EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: www.otltechnologies.com/pages/compliance



HERSTELLER:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Hergestellt in der Volksrepublik China

EU IMPORT:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



PRODUCTGARANTIE- EN INFORMATIEWIJZER

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES: LEES EN BEWAAR ALLE VEILIGHEIDS- EN GEBRUIKSLINSTRUCTIES.

- Wij raden aan dat kinderen van 3-7 jaar onder toezicht staan van een volwassene tijdens het gebruik van het product, langdurig gebruik wordt afgeraden.
- Alleen reinigen met een droge doek.
- Gebruik alleen accessoires die zijn geleverd door de fabrikant.

WAARSCHUWINGEN



BELANGRIJK!

Voor het voorkomen van mogelijke gehoorschade, moet u niet gedurende lange perioden luisteren op hoge volumes. Gebruik voor uw veiligheid dit product niet in situaties waarin het onvermogen om omgevingsgeluiden te horen een gevaar voor uzelf of anderen kan opleveren.



WAARSCHUWING!

Verstikkingsgevaar! Bevat kleine delen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. **Niet geschikt voor kinderen van jonger dan 3 jaar.**

- Dit product is geen speelgoed.
- Niet onderdompelen in water.
- Houd toezicht op kinderen bij gebruik van de apparatuur.
- Haal dit product niet uit elkaar, repareer het niet en breng er geen wijzigingen in aan.
- Gebruik deze koptelefoon niet tijdens het bedienen van machines, autorijden, motorrijden of fietsen, of in situaties waarin het onvermogen om omgevingsgeluiden te horen een gevaar voor uzelf of anderen kan opleveren.
- Houd dit product droog en bewaar het niet op vochtige plaatsen om schade te vermijden.
- Laat het niet vallen, want dat kan schade aan het product veroorzaken.
- Steek de stekker niet in een stopcontact.
- Verwijder het product onmiddellijk als u merkt dat het product warmte afgeeft

TECHNISCHE SPECIFICATIE

Stuurprogramma: 30 mm | Impedantie: 32 Ω | Frequentiebereik: 20 - 20000 Hz | Gevoeligheid: 85 dB $\pm$ 5 dB | Aansluiting: 3,5 mm stereo aansluiting | Kabellengte: 90 cm

Gebruikershandleiding

- Zorg dat je dit product op juiste wijze draagt; zo ben je verzekerd van een goede pasvorm en de beste geluidskwaliteit. (De oordop met de 3,5 mm jack is de linker dop, gemarkeerd met een "L", en die aan de andere kant is de rechter dop, gemarkeerd met een "R".)
- Gebruik de verschuifbare band voor een comfortabele pasvorm.
- Sluit de stekker van de AUX-kabel van je hoofdtelefoon aan op het apparaat dat je wilt gebruiken en controleer dat de stekker helemaal in de aansluiting is gestoken. Als de stekker er niet helemaal in zit, hoor je misschien alleen via één kant geluid of geen geluid.
- Geschikt voor gebruik met alle apparaten met een universele 3,5 mm jack.



INFORMATIE OVER VERWIJDERING VOOR GEBRUIKERS VAN AFGEDANKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR (PRIVÉ-HUISHOUDEN)

Dit symbool op de producten en/of vergezellende documenten betekent dat gebruikte elektrische en elektronische producten niet bij het algemene huishoudelijke afval moeten worden weggegooid. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, neem deze producten dan mee naar aangewezen inzamelpunten waar ze zonder kosten worden geaccepteerd. Als alternatief kunt u in sommige landen uw producten terugbrengen naar uw lokale verkoper na de aanschaf van een vergelijkbaar nieuw product. Het op de juiste wijze verwijderen van dit product helpt bij het besparen van waardevolle hulpbronnen en het voorkomen van eventuele potentiële negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu die anderszins zouden kunnen ontstaan door onpaste afvalverwerking. Neem contact op met uw lokale instantie voor meer informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt. Straffen kunnen van toepassing zijn voor onjuiste verwijdering van dit afval, in overeenstemming met nationale wetgeving.

GARANTIE:

Dit product is gegarandeerd vrij van materiaal- en fabricagefouten. Om een beroep te doen op de garantie dient het product te worden geretourneerd aan de winkelier waar het is aangeschaft. Indien het product is aangeschaft in het Verenigd Koninkrijk, geldt een garantietermijn van 12 maanden, gerekend vanaf de datum van aankoop. Voor een product dat is aangeschaft in de EU geldt een garantietermijn van 24 maanden, gerekend vanaf de datum van aankoop. Bezoek onze website op www.otltechnologies.com/pages/warranty voor details over de garantie.

CONFORMITEITSVERKLARING



Dit product voldoet aan alle vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kan men vinden op: www.otltechnologies.com/pages/compliance



Dit product voldoet aan alle toepasselijke Voorschriften inzake Elektromagnetische compatibiliteit 2016 en alle anderen toepasselijke voorschriften van het VK. De volledige conformiteitsverklaring kan men vinden op: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies verklaart hierbij dat dit product in overeenstemming is met de essentiële vereisten volgens en alle andere toepasselijke voorschriften van het VK en de EU. De volledige conformiteitsverklaring kan men vinden op: www.otltechnologies.com/pages/compliance



FABRIKANT:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Gemaakt in VRC

EU-VERTEGENWOORDIGER EN IMPORTEUR:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



PRODUKTGARANTI OG SIKKERHEDSINFORMATION

PRODUKTGARANTI OG SIKKERHEDSINFORMATION IMPORTANT SAFETY VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER: LÆS OG BEHOLD ALLE SIKKERHEDS- OG BRUGSANVISNINGER.

- Vi anbefaler, at børn i alderen 3-7 er under opsyn af en voksen, mens de bruger produktet. Længerevarende brug frarådes.
- Rengør kun med en tør klud.
- Brug kun tilbehør, der leveres af producenten.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSREGLER



VIGTIGT!

Lyt ikke til radioen ved høj lydstyrke i længere perioder for at forhindre eventuelle høreskader. Af hensyn til din sikkerhed må du ikke bruge produktet i situationer, hvor en manglende evne til at høre omgivende støj kan udgøre en fare for dig selv eller for andre.



ADVARSEL!

Fare for kvælning! Indeholder smådele, der kan udgøre en fare for kvælning. **Ikke egnet for børn under 3 år.**

- Produktet er ikke et legetøj.
- Må ikke nedsænkes i vand.
- Overvåg børn, når de bruger udstyret.
- Produktet må ikke adskilles, repareres eller ændres.
- Brug ikke disse hovedtelefoner, mens du betjener maskiner, kører bil, motorcykel, eller cykel, eller i situationer, hvor manglende evne til at høre omgivende støj kan udgøre en fare for dig selv eller andre.
- Hold produktet tørt, og opbevar det ikke i fugtige områder for at undgå beskadigelse.
- Undgå at tabe produktet, da det kan forårsage skade på produktet.
- Sæt ikke stikket i stikkontakter.
- Tag produktet af med det samme, hvis du mærker, at produktet afgiver varme

TEKNISK SPECIFIKATION

Driver: 30 mm | Impedans: 32 Ω | Frekvensrespons: 20 - 20000 Hz | Følsomhed: 85 dB ± 5 dB | Stik (konnektor): 3,5 mm stereo stik | Kabellængde: 90 cm

Disse hovedtelefoner til børn er egnet til børn fra 3-7 år (begrænset til 85 dB).

- Anvend produktet korrekt, så det sidder godt, og du får den bedste lyd kvalitet (Ørekoppen med 3,5 mm jackstikket skal være den venstre kanal mærket "L", den anden side er den højre kanal mærket "R".
- Brug reguleringen, der kan forlænges, så hovedtelefonerne sidder behageligt.
- For den bedste lyd kvalitet tilsluttes hovedtelefonernes aux-kabel til den ønskede enhed. Sørg for, at stikket sidder godt fast. Hvis stikket ikke sidder korrekt, hører du måske kun lyden i den ene side eller ingen lyd.
- Kompatibel med alle enheder, der benytter et 3,5 mm jackstik.



OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR (PRIVAT HUSHOLDNING) FOR BRUGERE

Dette symbol på produkterne og/eller den medfølgende dokumentation betyder, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Når produktet når slutningen af dets levetid, skal du aflevere disse produkter til udpegede indsamlingssteder, hvor de modtages uden ekstra omkostninger. I nogle lande kan du alternativt returnere dine produkter til din lokale forhandler ved købet af et tilsvarende nyt produkt. Korrekt bortskaffelse af dette produkt hjælper med at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuelle negative virkninger på den menneskelige sundhed og miljøet, som ellers kan opstå som følge af upassende affaldshåndtering. Kontakt de lokale myndigheder for yderligere oplysninger om dit nærmeste indsamlingssted. Der kan pålægges sanktioner for forkert bortskaffelse af dette affald i overensstemmelse med den nationale lovgivning.

GARANTI:

Der ydes garanti på produktet ved fejl i materialer og kvalitet. Hvis du ønsker at gøre brug af garantien, skal produktet returneres til den forhandler, hvor det er købt. Hvis produktet er købt i Storbritannien, er garantiperioden 12 måneder fra købsdatoen. Hvis det er købt i EU, er garantiperioden 24 måneder fra købsdatoen. Besøg vores hjemmeside på www.otltechnologies.com/pages/warranty for detaljer om garantien.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING



Produktet overholder alle gældende krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.otltechnologies.com/pages/compliance



Produktet overholder alle gældende bestemmelser om elektromagnetisk kompatibilitet fra 2016 og alle andre gældende bestemmelser i Storbritannien. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav i og alle andre gældende bestemmelser i Storbritannien og EU. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.otltechnologies.com/pages/compliance



FABRIKANT:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1 B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Fremstillet i Kina

EU-REPRÆSENTANT OG IMPORTØR:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



PRODUKTGARANTI OCH SÄKERHETSINFORMATION VIKTIGA

SÄKERHETSINSTRUKTIONER: LÄS IGENOM OCH SPARA ALLA SÄKERHETS- OCH ANVÄNDARINSTRUKTIONER.

- Vi rekommenderar att barn i åldern 3–7 år övervakas av en vuxen när de använder produkten, långvarig användning rekommenderas inte.
- För rengöring, använd enbart en torr trasa.
- Använd enbart tillbehör som tillhandahållits av tillverkaren.

VARNINGAR/FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER



VIKTIGT!

För att skydda din hörsel, undvik att lyssna på hög volym under längre tid. För din säkerhet, undvik att använda produkten i situationer där oförmåga att höra omgivande ljud kan utgöra en fara för dig själv eller



VARNING!

Kvävningsrisk! Innehåller små delar som kan innebära kvävningsrisk. **Ej lämplig för barn under 3 år.**

- Denna produkt är inte en leksak.
- Sänk inte ned i vatten.
- Övervaka barn när de använder produkten.
- Demontera, reparera eller modifiera inte produkten.
- Använd inte dessa hörlurar när du hanterar maskiner, kör bil, åker motorcykel eller cykel, eller i situationer där oförmåga att höra omgivande ljud kan utgöra en fara för dig själv eller andra.
- Förvara produkten torrt och undvik att placera den i fuktiga utrymmen för att undvika skador.
- Undvik att tappa produkten eftersom det kan skada den.
- Sätt inte i stickkontakten i ett eluttag.
- Avlägsna produkten omedelbart om du märker att den avger värme

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Element: 30 mm | Impedans: 32 Ω | Frekvensåtergivning: 20 - 20000 Hz | Känslighet: 85 dB ± 5 dB | Anslutning: 3,5 mm stereokontakt | Kabellängd: 90 cm

Dessa hörlurar för barn är lämpliga för åldrarna 3-7 år (begränsat till 85 dB).

- Använd produkten på korrekt sätt för bästa passform och ljudkvalitet
- Öronkåpan med 3,5 mm-kontakten ska vara vänster kanal markerad med "L" den andra sidan är höger kanal markerad med "R".
- Med utdragbar inställning för bekväm passform.
- Om du vill vara säker på att du får en bra ljudkvalitet ansluter du AUX-kabelns kontakt på dina hörlurar till önskad enhet och ser till att pluskontakten är helt insatt. Om kontakten inte är helt insatt kan du höra ljud från bara en sida eller inget ljud alls.
- Kompatibel med alla enheter som använder 3,5 mm universalkontakt.



INFORMATION OM AVFALLSHANTERING FÖR ANVÄNDARE AV AVFALL SOM BESTÅR AV ELLER INNEHÅLLER ELEKTRISKA ELLER ELEKTRONISKA PRODUKTER (PRIVATPERSONER)

Denna symbol på produkten och/eller medföljande dokument innebär att elektriska och elektroniska produkter inte får blandas med vanligt hushållsavfall. För att kassera produkten, lämna den till en av de anvisade samlingsplatserna där den tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du istället återlämna dina produkter till din lokala återförsäljare vid köp av en likvärdig ny produkt. Genom att kassera denna produkt på rätt sätt hjälper du till att bevara värdefulla resurser och förhindrar negativa effekter på människors hälsa och miljön som kan uppstå vid felaktig avfallshantering. För mer information om närmaste samlingsplats, kontakta din lokala myndighet. Felaktig bortskaffning av detta avfall kan leda till rättsliga påföljder enligt nationell lagstiftning.

GARANTI:

Denna produkt är skyddad mot material- och tillverkningsfel. Om du behöver utnyttja garantin ska du returnera produkten till den återförsäljare där du köpte den. Om varan köptes i Storbritannien är garantiperioden 12 månader från inköpsdatumet. Om varan köptes i EU är garantiperioden 24 månader från inköpsdatumet. Besök vår webbplats på

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE



Denna produkt uppfyller alla tillämpliga krav i EU:s direktiv. Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse finns att läsa på: www.otltechnologies.com/pages/compliance



Denna produkt uppfyller samtliga krav enligt föreskrifterna om elektromagnetisk kompatibilitet från 2016 samt alla övriga tillämpliga brittiska föreskrifter. Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse finns att läsa på: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd/OTL Technologies intygar härmed att denna produkt uppfyller de grundläggande kraven i samt alla övriga tillämpliga brittiska och EU-förordningar. Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse finns att läsa på: www.otltechnologies.com/pages/compliance



TILLVERKARE:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1 B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Tillverkad i Kina

EU-REPRESENTANT OCH IMPORTÖR:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



GARANZIA DEL PRODOTTO E GUIDA ALLE INFORMAZIONI

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI: LEGGERE E CONSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E PER L'USO

- Si consiglia che bambini di età compresa tra 3 e 7 anni vengano sorvegliati da un adulto durante l'utilizzo del prodotto, se ne sconsiglia l'uso prolungato.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Utilizzare solo gli accessori forniti dal produttore.

AVVERTENZE/PRECAUZIONI



IMPORTANTE!

Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare musica a volumi elevati per lunghi periodi. Per sicurezza, non usare questo prodotto in situazioni in cui l'impossibilità di avvertire il rumore di fondo può rappresentare un pericolo per sé e per altri.



AVVERTENZA!

Rischio di soffocamento! Contiene piccole parti che potrebbero causare rischio di soffocamento. **Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.**

- Questo prodotto non è un giocattolo.
- Non immergere in acqua.
- Sorvegliare i bambini durante l'uso dell'apparecchiatura.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto.
- Non utilizzare queste cuffie mentre si utilizzano macchinari, si guida, si conduce una moto o una bicicletta o in situazioni in cui l'impossibilità di sentire i rumori circostanti può rappresentare un pericolo per se stessi o per altri.
- Per evitare danni, mantenere il prodotto asciutto e non riporlo in luoghi umidi.
- Evitare di lasciarlo cadere in quanto ciò potrebbe causare danni al prodotto.
- Non inserire il connettore a jack in prese elettriche.
- Se si nota calore proveniente dal prodotto, toglierlo immediatamente

SPECIFICHE TECNICHE

Driver: 30 mm | Impedenza: 32 Ω | Risposta in frequenza: 20 - 20.000 Hz | Sensibilità: 85 dB $\pm$ 5 dB | Connettore: Jack stereo da 3,5 mm | Lunghezza del cavo: 90 cm

Guida per l'utente

- Indossare il prodotto in modo corretto perché sia comodo e per ottenere la migliore esperienza audio. (Il padiglione sinistro è quello con il jack da 3,5 mm e la lettera "L", l'altro lato è quello con la lettera "R")
- Utilizzare il regolatore estensibile per indossare le cuffie in modo confortevole.
- Collegare la presa del cavo AUX delle cuffie al dispositivo desiderato e assicurarsi che la presa sia completamente inserita, in caso contrario l'audio potrebbe essere assente o udibile da un solo lato.
- Compatibili con tutti i dispositivi utilizzando il jack universale da 3,5 mm.



INFORMAZIONI PER GLI UTENTI SULLO SMALTIMENTO DI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (DOMESTICHE PRIVATE)

Questo simbolo apposto sui prodotti e/o sui documenti di accompagnamento indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mischiati con i rifiuti domestici generici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua durata in servizio, portalo nei punti di raccolta designati, dove verrà accettato gratuitamente. In alternativa, in alcuni paesi potrebbe essere possibile rendere i prodotti al rivenditore locale al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente. Lo smaltimento corretto di questo prodotto aiuterà a risparmiare risorse preziose e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente che potrebbero derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti. Per ulteriori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino, contattare le autorità locali. In caso di smaltimento non corretto di questi rifiuti, in conformità con la normativa nazionale, potrebbero essere applicate sanzioni.

GARANZIA:

Questo prodotto è garantito contro i guasti derivati da difetti di materiale o di lavorazione. Se è richiesto un servizio di garanzia, l'articolo dovrà essere restituito al rivenditore dal quale è stato acquistato, unitamente alla prova di acquisto. Periodo di garanzia: Gli articoli acquistati nel Regno Unito sono garantiti per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto, mentre gli articoli acquistati all'interno dell'UE sono garantiti per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. Visita il nostro sito web su www.otltechnologies.com/pages/warranty per i dettagli sulla garanzia.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti della direttiva UE applicabile. La dichiarazione di conformità completa è disponibile al seguente indirizzo: www.otltechnologies.com/pages/compliance



Questo prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica 2016 applicabili e a tutte le altre normative applicabili nel Regno Unito. La dichiarazione di conformità completa è disponibile al seguente indirizzo: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Con la presente, Oceania Trading Ltd / OTL Technologies dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e di tutte le altre normative applicabili del Regno Unito e dell'UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile al seguente indirizzo: www.otltechnologies.com/pages/compliance

PRODUTTORE:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Prodotto nella Repubblica Popolare Cinese

RAPPRESENTANTE E IMPORTATORE UE:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



	SCATOLA RACCOLTA CARTA E CARTONE	RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI. CONTROLLA LE LINEE GUIDA DEL TUO COMUNE.
--	---	--



GARANTÍA DE PRODUCTOS Y GUIA DE INFORMACIÓN

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: LEA Y CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD

- Recomendamos que los niños de 3 a 7 años sean supervisados por un adulto mientras usan el producto. No se recomienda el uso prolongado.
- Limpiar únicamente con un paño seco.
- Utilizar únicamente accesorios proporcionados por el fabricante.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES



¡IMPORTANTE!

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles altos de volumen durante períodos prolongados. Por su seguridad, no utilice auriculares en situaciones en las que la incapacidad de oír el ruido del entorno pueda suponer un peligro para usted o para los demás.



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de asfixia! Contiene piezas pequeñas que pueden suponer un peligro de asfixia. **No apto para niños menores de 3 años.**

- Este producto no es un juguete.
- No sumerja en agua.
- Supervise a los niños cuando utilicen el equipo.
- No desmonte, repare ni modifique este producto.
- No utilice estos audífonos mientras opera maquinaria, conduce, anda en motocicleta o bicicleta, o en situaciones en las que la incapacidad de escuchar el ruido del entorno puede representar un peligro para usted o para los demás.
- Mantenga este producto seco y no lo almacene en áreas húmedas para evitar daños.
- Evite dejarlo caer ya que podría dañar el producto.
- No inserte la clavija en tomacorrientes eléctricos.
- Retire el producto inmediatamente si nota que sale calor del producto.

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

Diafragma: 30 mm | Impedancia: 32 Ω | Respuesta de frecuencia: 20 - 20000 Hz | Sensibilidad: 85 dB $\pm$ 5 dB | Conector: Conector estéreo de 3,5 mm | Longitud del cable: 90 cm

Guía del usuario

- Lleve el producto del modo adecuado para que se adapte correctamente y lograr así el mejor sonido. (El auricular con el jack de 3,5 mm es el izquierdo y está marcado con una «L», y el auricular derecho está marcado con una «R»)
- Uso de un ajustador extensible para posibilitar un ajuste cómodo
- Conecte el conector del cable AUX de sus auriculares al dispositivo deseado y asegúrese de que quede completamente insertado. Si el conector no está totalmente insertado, es posible que el sonido únicamente se escuche en uno de los auriculares o que no se escuche por ninguno de los dos.
- Compatibles con cualquier dispositivo que utilice un jack universal de 3,5 mm.



INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS (DOMÉSTICOS PARTICULARES)

Este símbolo en los productos y/o documentos que los acompañan significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a los puntos de recolección designados, donde serán aceptados de forma gratuita. Alternativamente, en algunos países es posible que puedas devolver tus productos a tu minorista local luego de comprar un producto nuevo equivalente. La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente que podrían surgir de un manejo inadecuado de los residuos. Comuníquese con su autoridad local para obtener más detalles sobre el punto de recogida designado más cercano. Se podrán aplicar sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos, de acuerdo con la legislación nacional.

GARANTÍA:

Este producto cuenta con una garantía que cubre materiales defectuosos y mano de obra. En caso de requerir el servicio de la garantía, el artículo deberá devolverse a la tienda donde se haya comprado junto con la factura o el ticket de compra. Periodo de garantía: Los artículos que se hayan comprado en el Reino Unido tienen una garantía de 12 meses desde la fecha de compra, mientras que los artículos adquiridos en la Unión Europea tienen un periodo de garantía de 24 meses desde la fecha de compra.

Visita nuestro sitio web en www.otltechnologies.com/pages/warranty para obtener detalles sobre la garantía

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Este producto cumple con todos los requisitos aplicables de la directiva de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.otltechnologies.com/pages/compliance



Este producto cumple con todas las regulaciones de compatibilidad electromagnética aplicables de 2016 y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies declara por la presente que este producto cumple con los requisitos esenciales de y todas las demás regulaciones aplicables del Reino Unido y la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en: www.otltechnologies.com/pages/compliance



FABRICANTE:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Hecho en la República Popular de China

REPRESENTANTE E IMPORTADOR DE LA UE:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



INFORMAÇÃO SOBRE GARANTIA E SEGURANÇA DO PRODUTO

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES: LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E DE UTILIZAÇÃO.

- Recomendamos que crianças de 3-7 anos sejam supervisionadas por um adulto durante a utilização do produto, sendo que a utilização prolongada não é recomendada.
- Limpe apenas com um pano seco.
- Utilize apenas os acessórios fornecidos pelo fabricante.

AVISOS/CAUÇÕES



IMPORTANTE!

Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça níveis de volume elevados durante longos períodos de tempo. Para sua segurança, não utilize este produto em situações em que a incapacidade de ouvir o ruído circundante possa representar um perigo para si ou para outros.



AVISO!

Perigo de asfixia! Contém peças pequenas que podem representar um perigo de asfixia. **Não é adequado para crianças com menos de 3 anos.**

- Este produto não é um brinquedo.
- Não imergir em água.
- Supervisione as crianças durante a utilização do equipamento.
- Não desmonte, repare ou modifique este produto.
- Não utilize estes auscultadores enquanto estiver a operar maquinaria, a conduzir, a andar de motociclo ou de bicicleta ou em situações em que a incapacidade de ouvir o ruído que o rodeia possa representar um perigo para si ou para os outros.
- Mantenha este produto seco e não o guarde em áreas húmidas para evitar danos.
- Evitar deixar cair, pois pode danificar o produto.
- Não insira o conector jack em tomadas elétricas.
- Retire imediatamente o produto se detetar calor proveniente do produto

ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA

Driver: 30 mm | Impedância: 32 Ω | Resposta de frequência: 20 - 20000 Hz | Sensibilidade: 85 dB $\pm$ 5 dB | Conector: Conector estéreo de 3,5 mm | Comprimento do cabo: 90 cm

Estes auscultadores infantis são adequados para crianças entre os 3 e os 7 anos (limite de 85 dB).

- Este produto deve ser utilizado de forma correta para um ajuste adequado e a melhor qualidade de som (O auscultador com o jack de 3,5 mm corresponde ao canal esquerdo com marcação "L", o outro corresponde ao canal direito com marcação "R")
- Utilização de banda extensível para a cabeça para um ajuste confortável.
- Para desfrutar da melhor qualidade de som, ligue a ficha do cabo Aux dos seus auscultadores ao dispositivo desejado e certifique-se de que a ficha está totalmente inserida. Se a ficha não estiver totalmente inserida, poderá ouvir som apenas de um dos lados ou não ouvir qualquer som.
- Compatível com todos os dispositivos que utilizam um jack universal de 3,5 mm.



INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO PARA OS UTILIZADORES DE RESÍDUOS DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS (PARTICULARES)

Este símbolo nos produtos e/ou nos documentos que os acompanham significa que os produtos elétricos e eletrónicos usados não devem ser misturados com o lixo doméstico geral. Quando este produto chegar ao fim do seu ciclo de vida, leve-o aos pontos de recolha designados, onde será aceite gratuitamente. Alternativamente, em alguns países, poderá ser possível devolver os seus produtos ao retalhista local mediante a compra de um produto novo equivalente. A eliminação correta deste produto ajudará a poupar recursos valiosos e a evitar quaisquer potenciais efeitos negativos para a saúde humana e para o ambiente que poderiam resultar de um manuseamento inadequado dos resíduos. Contacte a sua autoridade local para obter mais informações sobre o ponto de recolha designado mais próximo. Poderão ser aplicadas sanções em caso de eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a legislação nacional.

GARANTIA:

Este produto está abrangido por uma garantia contra defeitos materiais e de mão-de-obra. Caso seja necessário realizar um serviço de assistência ao abrigo da garantia, deverá devolver o produto ao retalhista onde este foi adquirido. Se o artigo foi adquirido no Reino Unido, o período de garantia é de 12 meses a contar da data da compra. Se o artigo foi adquirido na União Europeia, o período de garantia é de 24 meses a contar da data da compra. Visite nosso site em www.otltechnologies.com/pages/warranty para obter detalhes sobre a garantia.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



Este produto está em conformidade com todos os requisitos aplicáveis da diretiva da UE. A declaração de conformidade completa pode ser consultada em: www.otltechnologies.com/pages/compliance



Este produto está em conformidade com todos os Regulamentos de Compatibilidade Eletromagnética aplicáveis de 2016 e com todos os outros regulamentos aplicáveis do Reino Unido. A declaração de conformidade completa pode ser consultada em: www.otltechnologies.com/pages/compliance

A Oceania Trading Ltd / OTL Technologies declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e todos os outros regulamentos aplicáveis do Reino Unido e da UE. A declaração de conformidade completa pode ser consultada em: www.otltechnologies.com/pages/compliance



FABRICANTE:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1 B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Fabricado na RPC

REPRESENTANTE E IMPORTADOR DA UE:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



GARANȚIE DE PRODUS ȘI INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ: VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ȘI SĂ RESPECTAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ ȘI UTILIZARE

- Recomandăm supravegherea copiilor cu vârste cuprinse între 3 și 7 ani de către un adult, atunci când folosesc produsul, folosirea prelungită nefiind recomandată.
- Curățați numai cu o cârpă uscată.
- Utilizați numai accesoriile furnizate de producător.

AVERTISMENTE/ATENȚIONĂRI



IMPORTANT!

Pentru a preveni posibilele deteriorări ale auzului, nu ascultați la niveluri ridicate ale volumului perioade lungi de timp. Pentru siguranța dvs., nu utilizați căștile în situații în care imposibilitatea de a auzi zgomotele înconjurătoare poate constitui un pericol la adresa dvs. sau a altor persoane.



AVERTISMENT!

Pericol de sufocare! Conține piese mici care pot reprezenta pericol de sufocare. **Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 3 ani.**

- Acest produs nu este o jucărie.
- Nu scufundați în apă.
- Supravegheați copiii atunci când utilizează acest echipament.
- Nu demontați, nu reparați și nu modificați acest produs.
- Nu folosiți aceste căști în timpul manipulării utilajelor, în timpul conducerii unui autoturism, a unei motociclete sau biciclete sau în situații în care incapacitatea de a auzi zgomotele din jur poate reprezenta un pericol pentru dvs. și cei din jur.
- Păstrați acest produs uscat și nu îl depozitați în medii umede, pentru a preveni deteriorarea acestuia.
- Evitați scăparea sa pe jos, deoarece poate provoca deteriorarea produsului.
- Nu introduceți mufa jack în prizele electrice.
- Îndepărtați imediat produsul dacă observați căldură provenind de la produs

SPECIFICAȚII TEHNICE

Driver: 30 mm | Impedanță: 32 Ω | Răspuns în frecvență: 20 - 20000 Hz | Sensibilitate: 85 dB ± 5 dB | Conector: Mufă stereo de 3,5 mm | Lungime cablu: 90 cm

Căști pentru copii potrivite pentru vârste cuprinse între 3-7 ani (limitate la 85 dB).

- Purtați produsul în mod corect, pentru o potrivire adecvată și calitate audio optimă. (Casca cu mufa de 3,5 mm trebuie să fie în canalul din stânga (marcat cu litera "L", cealaltă parte este canalul drept marcat cu "R")
- Utilizează un element de reglare extensibil pentru o reglare confortabilă.
- Pentru a fi mulțumit de calitatea sunetului, conectați mufa cablului Aux a căștilor la dispozitivul dorit și asigurați-vă că mufa este introdusă complet. Dacă mufa nu este introdusă complet, este posibil să auziți sunetul într-o singură cască sau să nu auziți sunet deloc.
- Compatibile cu toate dispozitivele care folosesc o mufă universală de 3,5mm.



INFORMAȚII PRIVIND ELIMINAREA PENTRU UTILIZATORII DE DEȘEURI DE ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (GOSPODĂRIE PRIVATĂ)

Acest simbol de pe produse și/sau documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Când acest produs ajunge la sfârșitul duratei de viață, vă rugăm să duceți aceste produse la punctele de colectare dedicate, unde vor fi acceptate gratuit. Alternativ, în unele țări este posibil să puteți returna produsele la distribuitorul local, la achiziționarea unui produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va contribui la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea oricăror efecte negative potențiale asupra sănătății umane și a mediului, care ar putea rezulta din manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru mai multe detalii despre cel mai apropiat punct de colectare desemnat. Pot fi aplicate sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestor deșeuri, în conformitate cu legislația națională.

GARANȚIE:

Acest produs este garantat împotriva defectelor de material și de manoperă. Dacă este necesară efectuarea service-ului în timpul perioadei de garanție, trebuie să returnați produsul către comerciantul de la care a fost achiziționat. Dacă articolul a fost achiziționat în regatul unit, perioada de garanție este de 12 luni de la data cumpărării. Dacă a fost achiziționat în ue, atunci perioada de garanție este de 24 de luni de la data cumpărării. Vizitați site-ul nostru la www.otltechnologies.com/pages/warranty pentru detalii despre garanție.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE



Acest produs este conform cu toate cerințele directivei UE aplicabile. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la: www.otltechnologies.com/pages/compliance



Acest produs este conform cu toate Reglementările aplicabile privind compatibilitatea electromagnetică din 2016 și cu toate celelalte reglementări aplicabile din Regatul Unit. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd/OTL Technologies declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și cu toate celelalte reglementări aplicabile din Regatul Unit și UE. Declarația completă de conformitate poate fi găsită la: www.otltechnologies.com/pages/compliance



PRODUCĂTOR:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies

1 B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom

www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Fabricat în China

REPREZENTANT UE ȘI IMPORTATOR:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies

Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



JAMSTVO I SIGURNOSNE INFORMACIJE O PROIZVODU

VAŽNE UPUTE ZA SIGURNOST: PROČITAJTE I ČUVAJTE SVE SIGURNOSNE UPUTE I UPUTE ZA UPORABU

- Preporučujemo da djeca u dobi od 3 do 7 godina budu pod nadzorom odrasle osobe dok upotrebljavaju proizvod. Ne preporučuje se dulja upotreba.
- Čistite samo suhom krpom.
- Koristi se samo dodatna oprema dostavljena od strane proizvođača.

UPOZORENJA/OPREZNOSTI



VAŽNO!

Za sprječavanje mogućeg oštećenja sluha, nemojte dugo slušati na visokoj glasnoći. Radi vaše sigurnosti, nemojte upotrebljavati proizvod u situacijama u kojima nije moguće čuti okolnu buku, to može predstavljati opasnost za vas ili druge.



UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja! Sadrži sitne dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja. **Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.**

- Ovaj proizvod nije igračka.
- Ne uranjajte u vodu.
- Nadzirite djecu prilikom korištenja opreme.
- Nemojte rastavljati, popravljati ili mijenjati proizvod.
- Ne upotrebljavajte ove slušalice tijekom rada sa strojevima, vožnje automobila, motocikla ili bicikla ili u situacijama u kojima, ukoliko niste u mogućnosti čuti okolnu buku, to može predstavljati opasnost za vas ili druge.
- Proizvod održavajte suhim i ne čuvajte ga u vlažnim prostorima da biste izbjegli oštećenje.
- Izbjegavajte pad jer to može oštetiti proizvod.
- Ne umećite utikač u električne utičnice.
- Odmah uklonite proizvod ako primijetite da iz proizvoda dolazi toplina

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Zvučnik: 30 mm | Impedancija: 32 Ω | Frekvencijski odziv: 20 - 20000 Hz | Osjetljivost: 85 dB ± 5 dB | Konektor: 3,5 mm stereo priključak | Dužina kabela: 90 cm

Dječje slušalice namijenjene su za djecu starosti 3-7 godina (limitacija decibela do 85 dB).

- Obavezno nositi proizvod na pravilan način za najbolju ugodu i najbolju kvalitetu zvuka. (Slušalice sa 3.5 mm univerzalnim ulazom označava lijevi kanal označeno sa oznakom " L ", desna strana kanala je označena sa oznakom " R ".
- Koristiti rasteljivi regulator za udobno pristajanje.
- Kako bi bili zadovoljni sa kvalitetom zvuka, spojite AUX kabal sa svojih slušalica u željeni uređaj za prijenos zvuka i provjerite da li je konekcija spojena do kraja. Ako konekcija nije spojena do kraja, postoji mogućnost da ćete čuti zvuk samo na jednoj slušalici ili nećete čuti zvuk uopće.
- Kompaktibilan sa svim uređajima koji koriste 3.5mm univerzalni utor.



INFORMACIJE O ZBRINJAVANJU ZA KORISNIKE OTPADNE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME (PRIVATNO KUĆANSTVO)

Simbol na proizvodima i/ili popratnim dokumentima znači da se rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju miješati s uobičajenim kućnim otpadom. Kada ovaj proizvod dođe do kraja životnog vijeka, odnesite te proizvode na određena sabirna mjesta, gdje će biti besplatno prihvaćeni. Alternativno, u nekim zemljama možda ćete moći vratiti svoje proizvode lokalnom prodavaču nakon kupnje odgovarajućeg novog proizvoda. Ispravno zbrinjavanje ovog proizvoda pomoći će uštedjeti dragocjene resurse i spriječiti sve potencijalne negativne učinke na ljudsko zdravlje i okoliš koji bi inače mogli nastati zbog neprikladnog rukovanja otpadom. Obratite se lokalnim vlastima za dodatne pojedinosti o najbližem postavljenom sabirnom mjestu. Za pogrešno odlaganje ovog otpada mogu se primijeniti kazne u skladu s državnim zakonodavstvom.

GARANCIJA :

Ovaj proizvod ima jamstvo za neispravne materijale i na izradu proizvoda. Ako je potreban jamstveni servis, trebate vratiti proizvod prodavaču od kojeg je kupljen. Ako je predmet kupljen u ujedinjenom kraljevstvu, jamstveni rok je 12 mjeseci od datuma kupnje. Ako je kupljen u eu, tada je jamstveni rok 24 mjeseca od datuma kupnje. Posjetite našu web stranicu na www.otltechnologies.com/pages/warranty za detalje o garanciji.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

CE Proizvod u skladu je sa svim važećim zahtjevima EU direktiva. Potpuna izjava o sukladnosti može se pronaći na: www.otltechnologies.com/pages/compliance

UK CA Proizvod je u skladu sa svim važećim propisima o elektromagnetskoj kompatibilnosti iz 2016. i svim drugim važećim propisima Ujedinjenog Kraljevstva. Potpuna izjava o sukladnosti može se pronaći na: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies ovime izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima prema i svim drugim primjenjivim propisima Ujedinjenog Kraljevstva i EU. Potpuna izjava o sukladnosti može se pronaći na: www.otltechnologies.com/pages/compliance



PROIZVOĐAČ:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1 B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Proizvedeno u Kini

PREDSTAVNIK EU I UVOZNIK:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



OTROŠKE SLUŠALKE

NAVODILA ZA UPORABO



GARANCIJA ZA IZDELEK IN VARNOSTNE INFORMACIJE

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA: PREBERITE IN SHRANITE VSA VARNOSTNA NAVODILA IN NAVODILA ZA UPORABO

- We Priporočamo, da so otroci, stari 3–7 let, med uporabo izdelka pod nadzorom odrasle osebe, dolgotrajna uporaba ni priporočljiva.
- Čistite samo s suho krpo.
- Uporabljajte samo z dodatno opremo, ki jo je dobavil proizvajalec

OPOZORILA/SVARILA



POMEMBNO!

Da bi preprečili morebitne poškodbe sluha, ne poslušajte dlje časa pri visoki glasnosti. Zaradi svoje varnosti ne uporabljajte tega izdelka v okoliščinah, v katerih lahko nezmožnost slišanja hrupa v okolici predstavlja nevarnost za vas ali druge.



OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve! Vsebuje majhne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve. **Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.**

- Ta izdelek ni igrača.
- Ne potaplajte v vodo.
- Med uporabo opreme imejte otroke pod nadzorom.
- Tega izdelka ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
- Teh slušalk ne uporabljajte med upravljanjem strojev, vožnjo avtomobila, vožnjo z motorjem ali kolesom ali v situacijah, ko lahko nezmožnost slišanja hrupa v okolici predstavlja nevarnost za vas ali za druge.
- Ta izdelek mora ostati suh, ne hranite ga v vlažnih prostorih, da se izognete poškodbam.
- Izdelek ne sme pasti na tla, saj se lahko poškoduje.
- Vtiča ne vstavljajte v električne vtičnice.
- Izdelek takoj odstranite, če opazite, da izdelek oddaja toploto.

TEHNIČNA SPECIFIKACIJA

Pogonska enota: 30 mm | Impedanca: 32 Ω | Frekvenčni odziv: 20 - 20000 Hz | Občutljivost: 85 dB ± 5 dB | Priključek: 3,5 mm stereo priključek | Dolžina kabla: 90 cm

Te slušalke so primerne za otroke stare 3-7 let (slušalke so omejene na 85 dB).

- Izdelek nosite na pravi način za pravilno prileganje in najboljšo kakovost zvoka (slušalka s 3,5 mm priključkom naj bo na levem ušesu označena z "L", slušalka na drugi strani naj bo na desnem ušesu označena z "R")
- Uporaba raztegljivega nastavka za udobno prileganje slušalk.
- Če želite biti zadovoljni s kakovostjo zvoka, priključite vtič Aux kabla vaših slušalk na želeno napravo in se prepričajte, da je vtič v celoti vstavljen. Če vtič ni vstavljen do konca, lahko pride do težav pri kakovosti zvoka.
- Združljivo z vsemi napravami, ki uporabljajo 3,5 mm univerzalni priključek.



INFORMACIJE O ODLAGANJU ZA UPORABNIKE ODPADNE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (ZASEBNO GOSPODINJSTVO)

Ta simbol na izdelkih in/ali spremnih dokumentih pomeni, da rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ni dovoljeno odvreči med mešane gospodinjske odpadke. Te izdelke ob koncu njihove življenjske dobe odnesite v določene zbirne centre, kjer jih lahko oddate brezplačno. Sicer lahko v nekaterih državah izdelke vrnete lokalnemu prodajalcu ob nakupu enakovrednega novega izdelka. S pravilnim odlaganjem tega izdelka med odpadke prispevate k ohranjanju dragocenih virov in preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na zdravje ljudi in okolje, do katerih bi sicer lahko prišlo zaradi neustreznega ravnanja z odpadki. Za podrobnejše informacije o najbližjem določenem zbirnem centru se obrnite na lokalno upravo. V skladu z nacionalno zakonodajo lahko za nepravilno odlaganje teh odpadkov veljajo kazni.

GARANCIJA:

Izdelek ima garancijo za pomanjkljive materiale in izdelavo. V kolikor je potreben garancijski servis, morate izdelek vrniti prodajalcu, kjer je bil kupljen. V kolikor je bil artikel kupljen v Združenem kraljestvu, je garancijsko obdobje 12 mesecev od dneva nakupa. V kolikor je bil kupljen v EU, je garancijski rok 24 mesecev od dneva nakupa. Obiščite našo spletno stran na www.otltechnologies.com/pages/warranty za podrobnosti o garanciji.

IZJAVA O SKLADNOSTI



Ta izdelek je skladen z vsemi veljavnimi zahtevami Direktive EU. Celotna izjava o skladnosti je na voljo na naslovu: www.otltechnologies.com/pages/compliance



Ta izdelek je skladen z vsemi veljavnimi Predpisi o elektromagnetni združljivosti iz leta 2016 in vsemi drugimi veljavnimi predpisi v Združenem kraljestvu. Celotna izjava o skladnosti je na voljo na naslovu: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd/OTL Technologies izjavlja, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami in vsemi drugimi veljavnimi predpisi v Združenem kraljestvu in EU-ju. Celotna izjava o skladnosti je na voljo na naslovu: www.otltechnologies.com/pages/compliance



PROIZVAJALEC:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1 B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Izdelano na Kitajskem

PREDSTAVNIK EU IN UVOZNIK:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



GYERMEK FEJHALLGATÓ FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

A TERMÉKRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS ÉS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK: KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS KÖVESSE A BIZTONSÁGRA ÉS A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ VALAMENNYI UTASÍTÁST.

- Javasoljuk, hogy a 3-7 év közötti gyerekek felnőtt felügyelete mellett használják a terméket. A termék hosszan tartó használata nem javasolt.
- A tisztításhoz kizárólag száraz ruhát használjon.
- Csak a gyártó által mellékelte tartozékokat használja.

FIGYELMEZTETÉSEK/ÓVINTÉZKEDÉSEK



FONTOS!

Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében kerülje a tartósan magas hangerőn történő használatot. Saját biztonsága érdekében ne használja ezt a terméket olyan szituációkban, amikor a környező zaj érzékelésének hiánya veszélyt jelenthet önmagára vagy másra nézve.



FIGYELMEZTETÉS!

Fuładásveszély! A termék kis méretű alkatrészeket is tartalmaz, amelyek fuładásveszélyt jelenthetnek. **3 évesnél fiatalabb gyermekek ne használják!**

- Ez a termék nem játékszer.
- Ne merítse vízbe.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használhatják a terméket.
- Ne szerelje szét, ne próbálja megjavítani vagy átalakítani a terméket.
- Ne használja a fejhallgatót nehézsúlyos gépek kezelése, vezetése, motorbiciklizés vagy kerékpározás közben, illetve olyan helyzetekben, ahol a környező hangok érzékelésének hiánya veszélyt jelenthet önmagára vagy másokra.
- Tartsa szárazon a terméket, és ne tárolja nedves helyen, ezzel elkerülheti annak károsodását.
- Ne ejtse le a terméket, mert az megsérülhet.
- Ne csatlakoztassa a jack csatlakozót elektromos aljzatba.
- Azonnal vegye le a terméket a fejről, ha erős hő kibocsátást érez.

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Illesztőegység: 30 mm | Impedancia: 32 Ω | Frekvenciafelvétel: 20 - 20000 Hz | Érzékenység: 85 dB $\pm$ 5 dB | Csatlakozó: 3,5 mm-es sztereó jack | Kábelhossz: 90 cm

Ezen gyermekek számára készült fejhallgatók 3-7 éves kor között használhatók (max. 85 dB).

- Kérjük, ügyeljen a termék helyes használatára a megfelelő illeszkedés és a legjobb hangminőség elérése érdekében
- A 3,5 mm-es jackdugóval felszerelt fülhallgató legyen a bal csatorna („L” jelölés)
- A másik oldali a jobb csatorna („R” jelölés)
- Kihúzható állítóelem használat a kényelmes illeszkedéshez.
- A megfelelő hangminőség elérése érdekében csatlakoztassa a fejhallgató Aux kábeldugóját a kívánt eszközhez, és győződjön meg róla, hogy teljesen bedugta azt. Amennyiben a jackdugó behelyezése nem megfelelő, előfordulhat, hogy csak az egyik oldalon vagy egyáltalán nem hall hangot.
- Minden, univerzális 3,5 mm-es jackdugót használó eszközzel kompatibilis.



FELHASZNÁLÓK TÁJÉKOZTATÁSA AZ ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK HULLADÉKBA HELYEZÉSÉRŐL (MAGÁNHÁZTARTÁS)

A termékeken és/vagy a kísérő okmányokon látható szimbólum jelzi, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékba helyezni. Amikor a termék eléri hasznos élettartamának végét, kérjük, vegye el azt a kijelölt gyűjtőpontra, ahol díjmentesen átveszik. Másik lehetőségként egyes országokban a termékeket visszaviheti a helyi kereskedőhöz, ahol azt vásárolta, és egyenértékű új termékre cserélheti. Ezen termékek helyes ártalmatlanítása segít az értékes erőforrások megőrzésében és az emberi egészségre és környezetre gyakorolt esetleges negatív hatások elkerülésében, amelyek egyébként a nem megfelelő hulladékkezelés során fennállnának. Kérjük, az Önhöz legközelebb eső kijelölt gyűjtőpontokról érdeklődjön a helyi hatóságnál. A helytelen ártalmatlanítás esetén a nemzeti jogszabályokkal összhangban büntetőeljárás lehet érvényes.

JÓTÁLLÁS:

Jelen termékre anyag- és megmunkálási jótállás vonatkozik. Ha igénybe szeretné venni a jótállási szolgáltatást, vigye vissza a terméket a kereskedőhöz, akitől megvásárolta. Ha a terméket az Egyesült Királyságban vásárolta, a jótállási időszak a vásárlás dátumától számított 12 hónap. Ha a terméket az EU-ban vásárolta, a jótállási időszak a vásárlás dátumától számított 24 hónap. Látogassa meg weboldalunkat a www.otltechnologies.com/pages/warranty oldalon a garanciával kapcsolatos részletekért.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Ez a termék megfelel az összes alkalmazandó EU-irányelv előírásainak. A teljes megfelelési nyilatkozat itt olvasható: www.otltechnologies.com/pages/compliance



Ez a termék megfelel az összes alkalmazandó 2016-os elektromágneses kompatibilitási előírásnak, illetve az összes többi alkalmazandó egyesült királyságbeli előírásnak. A teljes megfelelési nyilatkozat itt olvasható: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Az Oceania Trading Ltd / OTL Technologies ezúton kijelenti, hogy ez a termék megfelel és az összes többi alkalmazandó egyesült királyságbeli és uniós rendelet alapvető követelményeinek. A teljes megfelelési nyilatkozat itt olvasható: www.otltechnologies.com/pages/compliance



GYÁRTÓ:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1 B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Készült Kínában

EU KÉPVISELŐ ÉS IMPORTŐR:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



SŁUCHAWKI DZIECIĘCE

INSTRUKCJA OBSŁUGI



GWARANCJA NA PRODUKT I INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA: PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ORAZ UŻYTKOWANIA.

- Zalecamy nadzorowanie przez osobę dorosłą korzystania z produktu przez dzieci w wieku 3–7 lat. Długotrwałe jego używanie przez dzieci nie jest zalecane.
- Do czyszczenia używaj wyłącznie suchej ściereczki.
- Używaj jedynie akcesoriów dostarczonych przez producenta

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI



UWAGA!

Nie należy korzystać z produktu przez dłuższy czas przy wysokim poziomie głośności – niezastosowanie się do tej zasady może grozić uszkodzeniem słuchu. Dla własnego bezpieczeństwa nie należy używać słuchawek w sytuacjach, w których brak możliwości usłyszenia dźwięków z otoczenia może stanowić zagrożenie dla Ciebie lub innych.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo zadławienia! Produkt zawiera małe elementy, które mogą stwarzać ryzyko zadławienia. **Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.**

- Produkt nie jest zabawką.
- Nie zanurzaj go w wodzie.
- Nadzoruj dzieci podczas korzystania z produktu.
- Nie należy demontować, naprawiać ani modyfikować tego urządzenia.
- Nie korzystaj ze słuchawek podczas obsługi maszyn, prowadzenia samochodu, jazdy na motocyklu lub rowerze ani w sytuacjach, w których brak możliwości usłyszenia dźwięków z otoczenia może stanowić zagrożenie dla Ciebie lub innych.
- Produkt należy przechowywać w suchym miejscu. Nie przechowuj go w wilgotnych pomieszczeniach, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie upuszczaj urządzenia, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie wkładaj wtyczki typu C do gniazdek elektrycznych.
- Natychmiast pozabądź się urządzenia, jeśli zauważysz wydobywające się z niego ciepło.

DANE TECHNICZNE

Przetwornik: 30 mm | Impedancja: 32 Ω | Pasmo częstotliwości: 20 - 20000 Hz | Czułość: 85 dB $\pm$ 5 dB | Łącze: Wtyczka stereo 3,5 mm typu jack | Długość przewodu: 90 cm

Słuchawki dziecięce są odpowiednie dla dzieci w wieku 3–7 lat (ograniczenie do 85 dB).

- W celu prawidłowego dopasowania i uzyskania najlepszej jakości dźwięku należy nosić produkt w prawidłowy sposób
- Nausznik z wtyczką 3,5 mm typu jack powinien być lewym kanałem (oznaczonym literą „L”)
- Druga strona to kanał prawy (oznaczony literą „R”)
- Regulacja za pomocą regulatora z możliwością przedłużenia zapewnia wygodne dopasowanie.
- W celu uzyskania zadowalającej jakości dźwięku należy podłączyć wtyczkę przewodu Aux słuchawek do urządzenia pożądanego i upewnić się, że plus jest całkowicie wsunięty. Jeśli wtyczka nie jest włożona do końca, może być słyszalny dźwięk z jednej strony lub nastąpić całkowity brak dźwięku.
- Kompatybilne ze wszystkimi urządzeniami wykorzystującymi uniwersalną wtyczkę 3,5 mm typu jack.



INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO DLA UŻYTKOWNIKÓW (GOSPODARSTWA DOMOWE)

Symbol umieszczony na produkcie i/lub w dołączonych dokumentach oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy mieszać z ogólnymi odpadami komunalnymi. Po zakończeniu okresu użytkowania tego produktu prosimy o dostarczenie go do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie przyjęty bezpłatnie. W niektórych krajach użytkownik może również zwrócić produkt do lokalnego sprzedawcy detalicznego po zakupie nowego, równoważnego produktu. Prawidłowe pozbycie się tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzi i środowiska, które mogłyby powstać w wyniku niewłaściwego postępowania z odpadami. Szczegółowe informacje na temat najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki można uzyskać od władz lokalnych. Zgodnie z krajowym ustawodawstwem w przypadku nieprawidłowej utylizacji wspomnianych odpadów mogą być nakładane kary.

GWARANCJA:

Na produkt udzielana jest gwarancja obejmująca wady materiałowe i wykonawcze. Jeśli wymagana jest usługa gwarancyjna, produkt należy zwrócić do sprzedawcy, u którego został zakupiony. Jeśli produkt został zakupiony w Wielkiej Brytanii, okres gwarancyjny wynosi 12 miesięcy od daty zakupu. Jeśli produkt został zakupiony w Unii Europejskiej, okres gwarancyjny wynosi 24 miesiące od daty zakupu. Odwiedź naszą stronę internetową pod adresem www.otltechnologies.com/pages/warranty po szczegóły dotyczące gwarancji.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

CE Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi wymogami dyrektywy UE. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: www.otltechnologies.com/pages/compliance

UK CA Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi przepisami z 2016 r. dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej i wszystkimi innymi przepisami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i wszystkich innych obowiązujących w Wielkiej Brytanii oraz Unii Europejskiej przepisów. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem: www.otltechnologies.com/pages/compliance



PRODUCENT:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Wyprodukowano w Chinach

PRZEDSTAWICIEL UE I IMPORTER:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



ZÁRUKA NA VÝROBEK A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: PŘEČTĚTE SI A USCHOVEJTE VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A POKYNY K POUŽITÍ.

- Doporučujeme, aby děti ve věku 3–7 let byly při používání výrobku pod dohledem dospělé osoby, dlouhodobé používání se nedoporučuje.
- Čistěte pouze suchým hadříkem.
- Použité pouze příslušenství dodávané výrobcem.

VÝSTRAHY/UPOZORNĚNÍ



DŮLEŽITÉ!

Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu při vysoké hlasitosti. Pro vaši bezpečnost nepoužívejte tento výrobek v situacích, kdy neschopnost slyšet okolní hluk může představovat nebezpečí pro vás nebo ostatní.



VÝSTRAHA!

Nebezpečí udušení! Obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení. **Nevhodné pro děti do 3 let.**

- Tento výrobek není hračka.
- Neponořujte do vody.
- Při používání zařízení dohlížejte na děti.
- Tento výrobek nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte.
- Nepoužívejte tato sluchátka při obsluze strojů, řízení, jízdě na motorce nebo kole nebo v situacích, kdy neschopnost slyšet okolní hluk může představovat nebezpečí pro vás nebo ostatní.
- Udržujte tento výrobek v suchu a neskładujte jej ve vlhkých prostorách, aby nedošlo k poškození.
- Vyhněte se pádu, protože by mohlo dojít k poškození výrobku.
- Nezasunujte připojovací konektor do elektrických zásuvek.
- Pokud si všimnete tepla vycházejícího z výrobku, výrobek okamžitě odstraňte

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Vstup: 30 mm | Odpor: 32 Ω | Frekvenční odezva: 20 - 20000 Hz | Citlivost: 85 dB ± 5 dB | Konektor: 3,5 mm stereo konektor | Délka kabelu: 90 cm

Tato dětská sluchátka jsou vhodná pro věk 3–7 let (s omezením na 85 dB).

- Noste výrobek správným způsobem, aby správně seděl a měl nejlepší kvalitu zvuku
- Náušník s 3,5mm jackem by měl být levý kanál (označený „L“)
- Druhá strana je pravý kanál (označený „R“)
- Použití prodlužovacího nastavovacího prvku pro pohodlné nošení.
- Chcete-li být spokojeni s kvalitou zvuku, připojte konektor Aux kabelu vašich sluchátek k požadovanému zařízení a ujistěte se, že je plus zcela zasunut. Pokud zástrčka není zcela zasunuta, můžete slyšet zvuk z jedné strany nebo žádný zvuk.
- Kompatibilní se všemi zařízeními využívajícími 3,5 mm univerzální jack.



INFORMACE O LIKVIDACI PRO UŽIVATELE ODPADNÍCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCNOST)

Tento symbol na výrobcích a/nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by neměly být směřovány s běžným domovním odpadem. Když tento výrobek dosáhne konce své životnosti, odnesete tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijaty zdarma. Alternativně můžete v některých zemích vrátit své výrobky místnímu prodejci po zakoupení ekvivalentního nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabráni možným negativním účinkům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly vzniknout při nesprávném nakládání s odpady. Další podrobnosti o nejbližším určeném sběrném místě vám sdělí místní úřad. Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu mohou být uplatněny sankce v souladu s národní legislativou.

ZÁRUKA:

Na tento výrobek se vztahuje záruka na vady materiálu a zpracování. Pokud je vyžadován záruční servis, měli byste vrátit produkt prodejci, kde byl zakoupen. Pokud byla položka zakoupena ve Spojeném království, záruční doba je 12 měsíců od data nákupu. Pokud byl zakoupen v EU, pak je záruční doba 24 měsíců od data nákupu.

Navštivte naši webovou stránku na www.otltechnologies.com/pages/warranty pro podrobnosti o záruce.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Tento výrobek vyhovuje všem platným požadavkům směrnice EU. Úplné prohlášení o shodě naleznete na: www.otltechnologies.com/pages/compliance



Tento výrobek vyhovuje všem platným předpisům o elektromagnetické kompatibilitě z roku 2016 a všem dalším platným předpisům Spojeného království. Úplné prohlášení o shodě naleznete na: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a všech dalších platných předpisů Spojeného království a EU. Úplné prohlášení o shodě naleznete na: www.otltechnologies.com/pages/compliance



VÝROBCE:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1 B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Vyrobeno v Číně

ZÁSTUPCE EU A DOVOZCE:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



DETSKÉ NÁHLAVNÉ SÚPRAVY

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA



ZÁRUKA VÝROBKU A BEZPEČNOSŤ

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY: PREČÍTAJTE SI A USCHOVAJTE VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A POKYNY NA POUŽÍVANIE.

- Odporúčame, aby deti vo veku 3 – 7 rokov boli počas používania výrobku pod dohľadom dospeléj osoby, dlhšie používanie sa neodporúča.
- Čistite iba suchou handričkou.
- Používa sa len príslušenstvo dodávané výrobcom.

VÝSTRAHY/UPOZORNENIA



DÔLEŽITÉ!

Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte príliš dlho pri vysokej hlasitosti. Pre vašu bezpečnosť nepoužívajte tento výrobok v situáciách, keď nepočutie okolitého hluku môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo iných.



VÝSTRAHA!

Nebezpečenstvo udusení! Obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusení. **Nevhodné pre deti do 3 rokov.**

- Tento výrobok nie je hračka.
- Neponárajte ich do vody.
- Pri používaní zariadenia dohliadajte na deti.
- Tento výrobok nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Tieto slúchadlá nepoužívajte pri obsluhu strojom, šoférovaní, jazde na motorke alebo bicykli alebo v situáciách, keď nepočutie okolitého hluku môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo iných.
- Udržujte tento výrobok v suchu a neskladujte ho vo vlhkých priestoroch, aby ste predišli poškodeniu.
- Zabráňte pádu, pretože to môže spôsobiť poškodenie výrobku.
- Zástrčku jack nezasúvajte do elektrických zásuviek.
- Okamžite odstráňte výrobok, ak spozorujete teplo vychádzajúce z výrobku

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Ovládač: 30 mm | Impedancia: 32 Ω | Frekvenčná odozva: 20 - 20000 Hz | Citlivosť: 85 dB ± 5 dB | Konektor: 3,5 mm stereo jack | Dĺžka kábla: 90 cm

Tieto detské slúchadlá sú vhodné pre deti vo veku 3 – 7 rokov (s obmedzením na 85 dB).

- Aby výrobok správne sedel a mal čo najlepšiu kvalitu zvuku, noste ho správnym spôsobom
- Ušná klapka s 3,5 mm konektorom by mal byť ľavý kanál (označený písmenom „L“)
- Druhá strana je pravý kanál (označený ako „R“)
- Pomocou výsuvného nastavovača pre pohodlné nosenie.
- Ak chcete byť spokojní s kvalitou zvuku, pripojte konektor kábla Aux slúchadiel k zariadeniu a uistite sa, že je úplne zasunutý. Ak zástrčka nie je úplne zasunutá, môže sa zvuk ozývať z jednej strany alebo sa môže ozývať vôbec.
- Kompatibilný so všetkými zariadeniami s univerzálnym 3,5 mm konektorom.



INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII PRE POUŽÍVATEĽOV ODPADU Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (SÚKROMNÉ DOMÁCNOSTI)

Tento symbol na výrobkoch a/alebo sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by sa nemali miešať s bežným domovým odpadom. Keď tento výrobok dosiahne koniec životnosti, odneste tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete prípadne vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné zdroje a zabráni možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré by inak mohli vzniknúť pri nesprávnej manipulácii s odpadom. Ďalšie podrobnosti o najbližšom určenom zbernom mieste vám poskytne miestny úrad. Za nesprávnu likvidáciu tohto odpadu môžu byť v súlade s národnou legislatívou uvalené sankcie.

ZÁRUKA:

Na tento výrobok sa poskytuje záruka na chybné materiály a spracovanie. Ak sa vyžaduje záručný servis, mali by ste výrobok vrátiť maloobchodníkovi, u ktorého bol zakúpený. Ak bol tovar zakúpený vo Veľkej Británii, záručná doba je 12 mesiacov od dátumu nákupu. Ak bol tovar zakúpený vo Európskej únii, záručná doba je 24 mesiacov od dátumu nákupu. Navštívte našu webovú stránku na www.otltechnologies.com/pages/warranty pre podrobnosti o záruke.

VYHLÁSENIE O ZHODE



Tento výrobok spĺňa všetky príslušné požiadavky smerníc EÚ. Kompletné vyhlásenie o zhode nájdete na: www.otltechnologies.com/pages/compliance



Tento výrobok je v súlade so všetkými platnými nariadeniami o elektromagnetickej kompatibilitate z roku 2016 a všetkými ostatnými platnými predpismi Spojeného kráľovstva. Kompletné vyhlásenie o zhode nájdete na: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Spoločnosť Oceania Trading Ltd / OTL Technologies týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a všetkých ostatných platných predpisov Spojeného kráľovstva a EÚ. Kompletné vyhlásenie o zhode nájdete na: www.otltechnologies.com/pages/compliance



VÝROBCA:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Vyrobené v Číne

ZÁSTUPCA EÚ A DOVOZCA:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



ДЕТСКИ СЛУШАЛКИ

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ



ГАРАНЦИЯ ЗА ПРОДУКТА И ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ: МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И УПОТРЕБА.

- Препоръчваме децата на възраст 3-7 години да бъдат наблюдавани от възрастен, докато използват продукта, тъй като не се препоръчва продължителна употреба.
- Почиствайте само със суха кърпа.
- Използвайте само предоставените от производителя аксесоари.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ/ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ



ВАЖНО!

За да предотвратите евентуално увреждане на слуха, не слушайте при високи нива на звука за дълги периоди от време. За ваша безопасност не използвайте този продукт в ситуации, в които невъзможността да чуete околния шум може да представлява опасност за вас или за други хора.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от задавяне! Съдържа малки части, които могат да представляват опасност от задавяне. **Не е подходящ за деца под 3-годишна възраст.**

- Този продукт не е играчка.
- Не потапяйте във вода.
- Наблюдавайте децата, когато използвате оборудването.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте продукта.
- Не използвайте тези слушалки, докато работите с машини, шофирате, карате мотор или велосипед, или в ситуации, в които невъзможността да чувате околния шум може да представлява опасност за вас или другите.
- Дръжте продукта на сухо място и не го съхранявайте на влажни места, за да избегнете повреда.
- Избягвайте да изпускате, тъй като това може да доведе до повреда на продукта.
- Не поставяйте щепсела на жака в електрически контакти.
- Извадете продукта незабавно, ако забележите топлина, идваща от продукта

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

Драйвер: 30 mm | Импеданс: 32 Ω | Честотен отговор: 20 - 20000 Hz | Чувствителност: 85 dB $\pm$ 5 dB | Конектор: 3,5 mm стерео плунг | Дължина на кабела: 90 cm

Тези детски слушалки са подходящи за деца на възраст от 3 до 7 години (с ограничение до 85 dB).

- Моля, носете продукта по правилния начин, за да прилепне правилно и да има най-добро качество на звука
- Слушалката с 3,5-милиметровия жак трябва да е левият канал, маркиран с "L", а другата страна е десният канал, маркиран с "R".
- Използване на регулируем елемент за удобно прилягане.
- За да сте доволни от качеството на звука, свържете щепсела на кабела AUX на слушалките към желаното устройство и се уверете, че плусът е напълно поставен. Ако щепселът не е напълно поставен, може да се чува звук от едната страна или да няма звук.
- Съвместим с всички устройства с 3,5-милиметров универсален жак.



ИНФОРМАЦИЯ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОТПАДЪЦИ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ (ЧАСТНО ДОМАКИНСТВО)

Този символ върху продуктите и/или придружаващите документи означава, че използваните електрически и електронни продукти не трябва да се смесват с общи битови отпадъци. Когато този продукт достигне края на жизнения си цикъл, моля, занесете тези продукти в определени пунктове за събиране, където те ще бъдат приети безплатно. Като алтернатива, в някои държави може да успеете да върнете продуктите си на местния търговец на дребно при закупуването на еквивалентен нов продукт. Правилното изхвърляне на този продукт ще помогне да се спестят ценни ресурси и да се предотвратят всякакви потенциални отрицателни ефекти върху човешкото здраве и околната среда, които в противен случай биха могли да възникнат от неподходящо третиране на отпадъците. Моля, свържете се с местните власти за повече подробности относно най-близкия определен пункт за събиране. Може да се прилагат санкции за неправилно изхвърляне на тези отпадъци в съответствие с националното законодателство.

ГАРАНЦИЯ:

Този продукт има гаранция срещу дефектни материали и изработка. Ако е необходимо гаранционно обслужване, трябва да върнете продукта на търговеца на дребно, от когото е закупен. Ако изделието е закупено в Обединеното кралство, гаранционният период е 12 месеца от датата на закупуване. Ако е закупен в ЕС, гаранционният срок е 24 месеца от датата на закупуване.

Посетете нашия уебсайт на www.otltechnologies.com/pages/warranty за подробности относно гаранцията.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

CE Този продукт отговаря на всички приложими изисквания на директивата на ЕС. Пълната декларация за съответствие може да бъде намерена на адрес: www.otltechnologies.com/pages/compliance

UK SA Този продукт отговаря на всички приложими разпоредби за електромагнитна съвместимост от 2016 г. и всички други приложими разпоредби на Обединеното кралство. Пълната декларация за съответствие може да бъде намерена на адрес: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies с настоящото декларира, че този продукт е в съответствие със съществените изисквания и всички други приложими разпоредби на Обединеното кралство и ЕС. Пълната декларация за съответствие може да бъде намерена на адрес: www.otltechnologies.com/pages/compliance



Производител:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Произведено в КНР

Представител на ЕС и вносител:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



LASTE KÕRVAKLAPID KASUTUSJUHEND JA GARANTIILEHT



GARANTII- JA OHUTUSTEAVE

OLULISED OHUTUSJUHISED: LUGEGE KÕIKI OHUTUS- JA KASUTUSJUHISEID NING HOIDKE NEID ALLES.

- Soovitage 3–7-aastastel lastel kasutada kõrvaklappe täiskasvanu järelevalve all ja mitte pikka aega järjest.
- Puhastage ainult kuiva lapiga.
- Kasutatakse ainult tootja poolt tarnitud tarvikuid.

HOIATUSED/ETTEVAATUSABINÕUD



OLULINE!

Võimalike kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake pikka aega suure helitugevusega. Teie ohutuse huvides ärge kasutage seda toodet olukordades, kus ümbritsevate helide mittekuulmine võib teid ennast või teisi ohtu seada.



HOIATUS!

Lämbumisoht! Sisaldab väikseid osi, mis võivad põhjustada lämbumisohtu. **Ei sobi alla 3-aastastele lastele.**

- See toode pole mänguasi.
- Ärge kastke vette.
- Jälgige lapsi seadme kasutamisel.
- Ärge võtke seda toodet osadeks, parandage ega muutke seda.
- Ärge kasutage neid kõrvaklappe masinatega töötades, autot või mootorratast juhtides, jalgrattaga sõites, samuti mitte olukordades, kus ümbritsevate helide kuulmine võib teid ennast või teisi ohtu seada.
- Hoidke seda toodet kuivas ja ärge hoidke seda kahjustuste vältimiseks niisketes kohtades.
- Vältige toote mahakukkumist, kuna see võib toodet kahjustada.
- Ärge ühendage kõrvaklappide pistikut vooluvõrgu pistikupessa.
- Eemaldage toode kohe, kui märkate tootest tulevat kuumust

TEHNILISED ANDMED

Kõlari ajam: 30 mm | Takistus: 32 Ω | Kõlari tundlikkus: 85 dB ± 5 dB | Sagedusvahemik (Hz): 20 Hz kuni 20 KHz |

Need laste kõrvaklapid sobivad 3–7 aastastele lastele (piirang 85 db).

- Parima helikvaliteedi ja istuvuse tagamiseks tuleb kõrvaklappe kanda õigesti
- 3,5 mm pistikuga kõrvaklapp peaks olema vasakul (tähisega „L“)
- Teine kõrvaklapp on mõeldud parema kõrva jaoks (tähisega „R“)
- Parema istuvuse jaoks võib kasutada pikendatavat adapterit.
- Heli on parima kvaliteediga siis, kui ühendad kõrvaklappide AUX-pistiku soovitud seadme AUX-pessa ning veendud, et pistik on lõpuni pesas. Kui pistik pole täielikult pesas, võib heli kosta ainult ühes kõrvas või üldse mitte.
- Ühildub kõigi seadmetega, millel on 3,5 universaalpesa.



KASUTAJATELE MÕELDUD TEAVE ELEKTRI- JA ELEKTRONIKASEADMETE JÄÄTMETE KOHTA (KODUMAJAPIDAMISED)

See sümbol toodetel ja/või kaasasolevatel dokumentidel tähendab, et kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka. Kui selle toote kasutamisega lõpuks, viige need tooted selleks ettenähtud kogumispunktidest, kus need võetakse tasuta vastu. Teise võimalusena saate osades riikides samaväärselt uue toote ostmisel tagastada oma tooted kohalikele jaemüüjale. Selle toote õige kasutusest kõrvaldamine aitab säästa väärtuslikke ressursse ja vältida võimalikke negatiivseid mõjusid inimeste tervisele ning keskkonnale, mis võiks muidu tekkida jäätmete sobimatust käitlemisest. Lähima kogumispunkti kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusega. Nende jäätmete vale kõrvaldamise eest võidakse kohaldada karistusi vastavalt siseriiklikele õigusaktidele.

GARANTII:

Sellel tootel on garantii materjali- ja tootmisvigade suhtes. Kui vajad garantiiteenust, tagasta toode ostukohta. Kui ostsid toote Ühendkuningriigis, on garantiiperiood 12 kuud alates ostukuupäevast. Kui ostsid toote Euroopa Liidus, on garantiiperiood 24 kuud alates ostukuupäevast. Külastage meie veebisaiti aadressil www.otltechnologies.com/pages/warranty garantii üksikasjade jaoks.

VASTAVUSDEKLARATSIOON



See toode vastab kõigile kohaldatava ELi direktiivi nõuetele. Täieliku vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt: www.otltechnologies.com/pages/compliance



See toode vastab kõigile 2016. aastal kehtivatele elektromagnetilise ühilduvuse eeskirjadele ja kõigile muudele kohaldatavatele Ühendkuningriigi eeskirjadele. Täieliku vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt: www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies kinnitab käesolevaga, et see toode vastab olulistele nõuetele ja kõigile teistele kohaldatavatele Ühendkuningriigi ja EL eeskirjadele. Täieliku vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt: www.otltechnologies.com/pages/compliance



TOOTJA:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Valmistatud Hiinas

EL ESINDAJA JA IMPORTIJA:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



PRODUKTA GARANTĪJA UN DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI: LŪDZU, IZLASIET UN SAGLABĀJIET VISUS DROŠĪBAS UN IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMUS.

- Iesakām produkta lietošanas laikā pieaugušajam uzraudzīt 3–7 gadus vecus bērnus. Produktu nav ieteicams izmantot ilgstoši.
- Tīriet tikai ar sausu drānu.
- Izmantojiet tikai ražotāja nodrošinātos piederumus.

BRĪDINĀJUMI / IEVĒROJAMIE PIESARDZĪBAS PASĀKUMI



SVARĪGI!

Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklausieties lielā skaļumā. Drošības labad neizmantojiet šo produktu situācijās, kur nespēja dzirdēt apkārtējo troksni var radīt apdraudējumu jums vai citiem.



BRĪDINĀJUMS!

Aizīršanās risks! Satur sīkas detaļas, kas var radīt aizīršanās risku. **Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam**

- Šis produkts nav rotaļlieta.
- Neieņemdzījiet to udeņi.
- Produkta lietošanas laikā uzmanīgi bērņus.
- Neizjauciet, neremontējiet un nemodificējiet šo produktu.
- Neizmantojiet šīs austiņas, kamēr darbināt mehānismus, vadāt automašīnu, braucat ar motociklu vai velosipēdu, vai situācijās, kur apkārtējā trokšņa nedzirdēšana var izraisīt apdraudējumu jums vai citiem.
- Gādājiet, lai produkts būtu sauss, un neuzglabājiet to mitrā vietā, lai novērstu produkta bojājumus.
- Nenometiet produktu, vai arī tas var tikt bojāts.
- Neiespraudiet spraudni elektrības kontaktligzdās.
- Nekavējoties pārtrauciet lietot produktu, ja pamanāt, ka no tā nāk karstums

SPECIFIKĀCIJA

Skaļrunis: 30 mm | Impedance: 32 Ω | Skaļruņa jutība : 85 dB ± 5 dB | Frekvenču diapazons (Hz) 20 - 20 000 Hz

Šīs austiņas bērņiem ir piemērotas lietošanai 3–7 gadu vecumā (līdz 85 dB).

- Valkāiet produktu pareizi, lai tas kārtīgi piegultu un nodrošinātu labāko skaņas kvalitāti
- Austiņai ar 3,5 mm līgzu jābūt kreisajā pusē (apzīmēta ar "L")
- Otrai austiņai jābūt labajā pusē (apzīmēta ar "R")
- Izmantojiet regulētāju, lai nodrošinātu, ka austiņas pieguļ ērti.
- Lai iegūtu apmierinošu skaņas kvalitāti, savienojiet austiņu Aux kabeļa spraudni ar vēlamo ierīci un pārliecinieties, ka tas ir pilnībā ievietots. Ja spraudnis nav pilnībā iesprausts, skaņa var tikt atskaņota no viena sāna vai var tikt atskaņota vispār.
- Produkts ir saderīgs ar visām ierīcēm, kas aprīkotas ar universālo 3,5 mm līgzu.



INFORMĀCIJA IEKĀRTU LIETOTĀJIEM PAR ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IEKĀRTU ATKRITUMU IZŅICINĀŠANU (PRIVĀTĀM MĀJSAIMNIECĪBĀM)

Šis simbols uz produktiem un/vai pavaddokumentiem nozīmē, ka izmantotos elektriskos un elektroniskos produktus nedrīkst jautāt kopā ar vispārējiem sadzīves atkritumiem. Kad šī produkta kalpošanas laiks būs beidzies, lūdzu, nogādājiet produktu tam paredzētajā savākšanas punktā, kur tas tiks pieņemts bez maksas. Dažās valstīs jūs, iespējams, varēsiet arī atgriezt savu produktu vietējam mazumtirgotājam, kad iegādāties līdzvērtīgu jaunu produktu. Pareiza šī produkta iznīcināšana palīdzēs ietaupīt vērtīgus resursus un novērst jebkādu iespējamu negatīvu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi, kas pretējā gadījumā varētu rasties no nepareizas atkritumu apstrādes. Lūdzu, sazinieties ar vietējo iestādi, lai saņemtu sīkāku informāciju par tuvāko atkritumiem paredzēto savākšanas punktu. Par šo atkritumu nepareizu iznīcināšanu var tikt piemērots sods saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

GARANTĪJA:

Šī produkta garantija attiecas uz materiālu un izstrādes bojājumiem. Ja ir nepieciešami garantijas pakalpojumi, atgrieziet produktu mazumtirgotājam, pie kura to iegādājāties. Ja produkts tika iegādāts Apvienotajā Karalistē, garantijas periods ir 12 mēneši kopš iegādes datuma. Ja tas tika iegādāts ES, garantijas periods ir 24 mēneši kopš iegādes datuma. Apmeklējiet mūsu vietni www.otltechnologies.com/pages/warranty garantijas detaļām.

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA



Šis produkts atbilst visām piemērojamajām ES direktīvu prasībām. Pilna atbilstības deklarācija ir atrodama tālāk norādītajā vietnē www.otltechnologies.com/pages/compliance



Šis produkts atbilst visiem piemērojamajiem 2016. gada elektromagnētiskās saderības noteikumiem un visiem citiem piemērojamajiem Apvienotās Karalistes noteikumiem. Pilna atbilstības deklarācija ir atrodama tālāk norādītajā vietnē www.otltechnologies.com/pages/compliance

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies ar šo deklarāciju apliecina, ka minētais produkts atbilst pamatprasībām, kas noteiktas programmas noteikumos, kā arī visos citos piemērojamajos Apvienotās Karalistes un ES noteikumos. Pilna atbilstības deklarācija ir atrodama tālāk norādītajā vietnē www.otltechnologies.com/pages/compliance



RAŽOTĀJS:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1 B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Izgatavots Ķīnā

ES PĀRSTĀVIS UN IMPORTĒTĀJS:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



VAIKIŠKOS AUSINĖS NAUDOJIMO INSTRUKCIJA



GAMINIO GARANTIJA IR SAUGUMO INFORMACIJA

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS: PERSKAITYKITE VISAS SAUGOS IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS IR JŲ LAIKYKITĖS.

- Rekomenduojame 3–7 metų amžiaus vaikus prižiūrėti suaugusiems, kol vaikai naudoja gaminį. Be to, nerekomenduojama gaminio naudoti ilgai.
- Valykite tik sausa šluoste.
- Naudokite tik gamintojo teikiamus priedus.

ISPĖJIMAI / PERSPĖJIMAI



SVARBU!

Kad išvengtumėte galimo klausos pažeidimo, ilgą laiką neklausykite dideliu garsumu. Savo pačių saugumo sumetimais nenaudokite gaminio tokiose situacijose, kai negirdint aplinkos garsų gali kilti pavojus jums ar kitiems asmenims.



ISPĖJIMAI!

Pavojus užspringti! Sudėtyje yra smulkių dalių, kurios gali kelti pavojų užspringti. **Netinka vaikams iki 3 metų.**

- Šis gaminys nėra žaislas.
- Nemerkite į vandenį.
- Jei įrangą naudoja vaikai, juos būtina prižiūrėti.
- Šio gaminio neardykite, neremontuokite ir nekeiskite.
- Nenaudokite šių ausinių dirbdami su įrenginiais, vairuodami automobilį, motociklą ar dviratį, taip pat situacijose, kai ribota galimybė girdėti aplinkos garsus gali sukelti pavojų jums ar aplinkiniams.
- Laikykite šį gaminį sausoje vietoje, saugokite nuo drėgmės, kad ji jam nepakenktų.
- Saugokite gaminį, kad jis nenukristų, nes tokiu atveju jis gali būti sugadintas.
- Nekiškite kištuko į elektros lizdą.
- Pastebėję, kad iš gaminio sklinda karštis, nedelsdami jį išimkite

SPECIFIKACIJA

Garsiakalbio sužadintuvas: 30 mm | Pilnutinė varža: 32 Ω | Garsiakalbio jautrumas: 85 dB ± 5 dB | Dažnio diapazonas: 20 Hz - 20 kHz

Šios vaikiškos ausinės tinka 3–7 metų vaikams (garsas apribotas iki 85 dB).

- Užsidėkite gaminį tinkamai, kad jis gerai priglustų ir būtų užtikrinta geriausia garso kokybė.
- Ausinės su 3,5 mm lizdu turi būti kairiojo garso kanalo (pažymėta raide „L“).
- Kita pusė yra dešiniojo garso kanalo ausinė (pažymėta raide „R“).
- Reguluojamo lanko naudojimas užtikrina patogų priglundimą.
- Tam, kad galėtumėte džiaugtis garso kokybe, prijunkite ausinių „Aux“ laido kištuką prie norimo įrenginio ir įsitikinkite, kad jis iki galo įkištas. Jei kištukas įkištas ne iki galo, garsas gali girdėtis tik vienoje pusėje arba išvis nesigirdėti.
- Suderinamos su visais įrenginiais, turinčiais 3,5 mm universalų lizdą.



INFORMACIJA APIE ŠALINIMĄ ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ATLEKŲ NAUDOTOJAMS (PRIVATUS NAMŲ ŪKIS)

Šis simbolis ant gaminių ir (arba) pridedamuose dokumentuose reiškia, kad naudotų elektrinių ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su bendromis buitinėmis atliekomis. Pasibaigus šio gaminio naudojimo laikui, nuneškite jį į tam skirtus surinkimo punktus, kur jie priimami nemokamai. Be to, kai kuriose šalyse įsigyjant lygiavertį naują gaminį nebenaudojamą galima atiduoti vietiniams mažmenininkui. Tinkamas šio gaminio utilizavimas padės sutaupyti vertingų išteklių ir išvengti bet kokio galimo neigiamo poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, kuris galėtų atsirasti netinkamai tvarkant atliekas. Norėdami gauti daugiau informacijos apie artimiausią tokių atliekų surinkimo punktą, susisiekite su vietos valdžios institucija. Už netinkamą tokių atliekų šalinimą gali būti taikomos nuobaudos pagal nacionalinius teisės aktus.

GARANTIJA:

Gaminiui suteikiama medžiagų ir darbo defektų garantija. Jei reikalingas garantinis remontas, turite grąžinti gaminį pardavėjui, iš kurio jį įsigijote. Jei gaminį pirkote Jungtinėje Karalystėje, jam suteikiamas 12 mėnesių garantijos laikotarpis nuo įsigijimo datos. Jei gaminį pirkote Europos Sąjungoje, jam suteikiamas 24 mėnesių garantijos laikotarpis nuo įsigijimo datos. Apsilankykite mūsų svetainėje adresu www.otltechnologies.com/pages/warranty dėl garantijos detalių.

ATITIKTIES DEKLARACIJA



Šis gaminys atitinka visus taikomų ES direktyvų reikalavimus. Išsamią atitikties deklaraciją galima rasti: www.otltechnologies.com/pages/compliance



Šis gaminys atitinka visus taikomų 2016 m. reglamentų dėl elektromagnetinio suderinamumo ir kitų taikomų JK reglamentų reikalavimus. Išsamią atitikties deklaraciją galima rasti: www.otltechnologies.com/pages/compliance

„Oceania Trading Ltd“ / „OTL Technologies“ pareiškia, kad šis gaminys atitinka pagrindinius ir visų kitų taikomų JK ir ES reglamentų reikalavimus. Išsamią atitikties deklaraciją galima rasti: www.otltechnologies.com/pages/compliance



GAMINTOJAS:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
1B Yukon Road, London, SW12 9PZ, United Kingdom

www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com | Pagaminta Kinijoje

ES ATSTOVAS IR IMPORTUOTOJAS:

Oceania Trading Ltd / OTL Technologies
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL